



Bozen/ Bolzano, 03.02.2022

**Rundschreiben**

Mit Blick auf die vom Ministerrat am 02.02.2022 in den Grundsätzen definierte Neuregelung der Vorgehensweise beim Auftreten von positiven Fällen von SarsCov-2 in den Bildungseinrichtungen,

mit Blick auf die von der Landesregierung zum Ausdruck gebrachte Absicht zur Neuregelung der Vorgehensweise beim Auftreten von positiven Fällen von SarsCov-2 in den Bildungseinrichtungen,

in Anbetracht der Tatsache, dass der Übergangszeitraum zwischen aktueller Regelung und Neuregelung einer Überbrückungsregelung bedarf

**legen die drei Bildungslandesräte, Philipp Achammer, Daniel Alfreider und Giuliano Vettorato, in Abstimmung mit dem Gesundheitslandesrat, Thomas Widmann, fest,**

dass die in der Anlage beschriebenen Regelungen in Bezug auf die Aussetzung von Bildungszeit in Erwartung der mit *decreto legge* beschlossenen Neuordnung ab sofort Anwendung finden.

Diese Anwendung umfasst rückwirkend auch jene Situationen, in denen in den letzten Tagen das Aussetzen von Bildungszeit in Präsenz durch die Führungskräfte erfolgt ist und die Beteiligten noch keine Quarantäne- oder Isolationsbescheide des Sanitätsbetrieb erhalten haben.

**Circolare**

In vista del nuovo regolamento procedurale inerente ai casi positivi di SarsCov-2 nelle istituzioni educative, definito nei principi dal Consiglio dei Ministri il 02.02.2022,

in vista dell'intenzione espressa dalla Giunta provinciale di ridisciplinare l'approccio al verificarsi di casi positivi di SarsCov-2 nelle istituzioni educative,

considerando che il periodo di transizione tra il regolamento attuale ed il nuovo regolamento richiede un regolamento temporaneo

**i tre assessori provinciali all'istruzione, Philipp Achammer, Daniel Alfreider e Giuliano Vettorato, in accordo con l'assessore provinciale alla salute, Thomas Widmann, definiscono,**

che i regolamenti descritti nell'allegato si applicano con effetto immediato in merito alla sospensione dell'attività scolastica in presenza, in attesa della riorganizzazione prevista dal decreto legge.

Questa applicazione include retroattivamente anche quelle situazioni in cui la sospensione dell'attività scolastica in presenza è stata effettuata dai responsabili negli ultimi giorni e le persone coinvolte non hanno ancora ricevuto avvisi di quarantena o isolamento da parte dell'Azienda Sanitaria.



Im Falle eines Vorliegens von Quarantäne- oder Isolationsbescheiden, bleiben diese Bescheide aufrecht und werden nicht rückwirkend annulliert. Der Wiedereintritt der Schüler\*innen und des Personals ist somit erst nach Ablauf der Quarantänefrist möglich.

In caso di presenza di avvisi di quarantena o di isolamento, tali avvisi rimarranno in vigore e non saranno annullati retroattivamente. Il rientro degli/delle studenti/esse e del personale è quindi possibile solo dopo la scadenza del periodo di quarantena.

Philipp Achammer  
Landesrat / Assessore

Giuliano Vettorato  
Landesrat / Assessore

Daniel Alfreider  
Landesrat / Assessore

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)